



SOWIOGÓRSKI TOUR

NIEMCZA - WOJSŁAWICE - ŚWIDNICA - OSTROSZOWICE - DZIERŻONIÓW

13-16.08.2026 r. | REGULAMIN WYŚCIGU KOLARSKIEGO

FORMAT

4 etapy: prolog ITT, RR, ITT, RR

KATEGORIE

dzieci, żak, młodzik, junior mł., junior, juniorka, elita kobiet, amator

PATRONAT HONOROWY

Burmistrz Miasta Dzierżoniów **Dariusz Kucharski**
Marszałek Województwa Dolnośląskiego **Paweł Gancarz**
Poseł **Marek Chmielewski**
Olimpijczyk **Jacek Mickiewicz**

STATUS

wyścig w kalendarzu PZKol / zgodnie z przepisami PZKol i UCI

KOMITET HONOROWY

Starosta Dzierżoniowski **Grzegorz Kosowski**
Starosta Świdnicki **Piotr Fedorowicz**
Prezydent Świdnicy **Beata Moskal-Staniewska**
Wójt Gminy Dzierżoniów **Marcin Pięt**
Burmistrz Miasta i Gminy Niemcza **Rafał Pawłowski**



GMINA
DZIERŻONÓW



POWIAT
DZIERŻONOWSKI



MIASTO
DZIERŻONÓW



MIASTO
ŚWIDNICA



POWIAT
ŚWIDNICKI



MIASTO I GMINA
NIEMCZA



**DOLNY
ŚLĄSK**

PATRONAT HONOROWY MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
DOLNOSŁĄSKIEGO PAWŁA GAJEKARZA



Patronat Honorowy
Poseł Marek Chmielewski



Ośrodek Sportu i Rekreacji
w Dzierżonowie



SMS ŚWIDNICA



OSiR
Świdnica



ATOM
deweloper



Dzierżonów
nastraja pozytywnie

Współorganizatorzy i partnerzy instytucjonalni

NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

Skrót organizacyjny

Termin: 13-16 sierpnia 2026 r.

Miejsca rozgrywania: Niemcza, Wojślawice, Świdnica, Ostroszowice, Myśliszów, Dzierżonów.

Zapisy elektroniczne: wynikizawodow.eu - do 10.08.2026 r., godz. 23:59.

Odprawa techniczna: 13.08.2026 r., godz. 14:30, Hotel Niemcza Winnica & SPA.

Wyniki: wynikizawodow.eu oraz www.pzkol.pl.

Kalendarium etapów

Etap	Data	Format	Trasa	Dystans / runda	Charakter
I	13.08.2026	Prolog ITT	Niemcza - Wojślawice / Arboretum	2,0 km	jazda indywidualna na czas
II	14.08.2026	RR	Ostroszowice - Kietlice - Myśliszów - Ostroszowice	runda 8,73 km	wyścig ze startu wspólnego
III	15.08.2026	ITT	Świdnica - Modliszów - Świdnica	2,5 / 5 / 10 / 17 km	jazda indywidualna na czas
IV	16.08.2026	RR	Dzierżonów - Dzierżonów	runda miejska ok. 4,91 km / dystanse do 98,2 km	wyścig ze startu wspólnego

Spis treści

1. Organizatorzy i partnerzy
2. Klasa wyścigu i uczestnictwo
3. Zgłoszenia i opłaty
4. Trasy i harmonogram etapów
5. Biuro wyścigu, odprawa, green zone i pomoc techniczna
6. Klasyfikacje, bonifikaty, nagrody i dekoracje

7. Bezpieczeństwo, wyniki, kary, antydoping i komisja sędziowska
8. Finansowanie, szpitale, postanowienia końcowe i RODO
9. Zakwaterowanie i partnerzy

1. ORGANIZATORZY I PARTNERZY

1.1 Organizatorzy

1. LKS „ATOM BOXMET” Dzierżonów
2. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Dzierżonowie

Kontakt operacyjny

Dyrektor wyścigu: Mariusz Mazur, tel. 504 174 797

Dyrektor ds. organizacyjnych: Grzegorz Winiarski, tel. 666 849 317

Dyrektor ds. zabezpieczenia technicznego: Mariusz Laszkiewicz, tel. 534 058 937; Mariusz Musiał, tel. 798 860 174

Oprawa medialna: Małgorzata Pawlaczek, Dariusz Krzywański

Spiker: Dariusz Skorupa

1.2 Współorganizatorzy

3. Miasto Dzierżonów - Burmistrz Dariusz Kucharski
4. Miasto Świdnica - Prezydent Beata Moskal-Staniewska
5. Gmina Dzierżonów - Wójt Marcin Pięt
6. Starostwo Powiatowe w Dzierżonowie - Starosta Grzegorz Kosowski
7. Starostwo Powiatowe w Świdnicy - Starosta Piotr Fedorowicz
8. Dolnośląski Zespół Szkół Medyczno-Sportowych w Świdnicy - Dyrektor Adrianna Świder

2. KLASA WYŚCIGU I UCZESTNICTWO

2.1 Klasa wyścigu

1. Wyścig figuruje w kalendarzu imprez Polskiego Związku Kolarskiego. Wyniki są wliczane do klasyfikacji Challenge'u Dolnośląskiego Związku Kolarskiego. Zawody zostaną przeprowadzone zgodnie z przepisami PZKol oraz UCI dotyczącymi etapowych wyścigów szosowych.

2.2 Uczestnictwo - zawodnicy z licencją

1. Prawo startu mają zawodniczki i zawodnicy posiadający licencję sportową, aktualne badania lekarskie oraz ubezpieczenie OC i NNW w następujących kategoriach:
9. Żakini / Żak
 10. Młodziczka / Młodzik
 11. Juniorka młodsza / Junior młodszy
 12. Juniorka / Junior
 13. Elita kobiet

2.3 Kategorie amatorskie

Amatorzy mogą wystartować po wypełnieniu oświadczenia organizatora. Kategorie wiekowe:

Kategoria	Zakres wieku	Rocznik
M/K20-30	20-39 lat	2006-1987
M/K40	40-49 lat	1986-1977
M/K50	50-59 lat	1976-1967
M60	60-69 lat	1966-1957

Wyścigowi towarzyszą zawody dla dzieci w wieku 3-10 lat, rozgrywane przed wybranymi etapami.

3. ZGŁOSZENIA I OPŁATY

1. Zgłoszenia zawodników z licencjami oraz amatorów przyjmowane są wyłącznie drogą elektroniczną przez formularz na stronie [wynikizawodow.eu](https://www.wynikizawodow.eu) (bezpośredni link do zgłoszeń: <https://www.wynikizawodow.eu/zawody/318>).
2. Termin zgłoszeń: do 10.08.2026 r., godz. 23:59.

3. Udział w wyścigu należy potwierdzić w dniu 13.08.2026 do godz. 14.15 w biurze zawodów (czynne od godz. 12:00 do 19:00, adres: Hotel Niemcza Winnica & SPA, ul. Strzełńska 8, 58-230 Niemcza).

Oplaty startowe

Kategoria	Opłata startowa
Dzieci	bez opłaty
Żakini / Żak	50 zł
Młodzik / Młodziczka	60 zł
Juniorka młodsza	120 zł
Junior młodszy	120 zł
Junior / Juniorka	160 zł
Elita kobiet	200 zł
Amator	200 zł za cztery etapy lub 70 zł za pojedynczy etap; mieszkańcy powiatów dzierzoniowskiego i świdnickiego: 100 zł za całość lub 40 zł za etap

4. TRASY I HARMONOGRAM ETAPÓW

Wyścig odbędzie się w dniach 13-16 sierpnia 2026 roku na terenie Dolnego Śląska: Miasta Dzierżoniów, Gminy Dzierżoniów, Powiatu Dzierżoniowskiego, Miasta Świdnica oraz Powiatu Świdnickiego.

Etap	Data	Format	Trasa	Dystans / runda	Charakter
I	13.08.2026	Prolog ITT	Niemcza - Wojśławice / Arboretum	2,0 km	jazda indywidualna na czas
II	14.08.2026	RR	Ostroszowice - Kietlice - Myśliszów - Ostroszowice	runda 8,73 km	wyścig ze startu wspólnego
III	15.08.2026	ITT	Świdnica - Modliszów - Świdnica	2,5 / 5 / 10 / 17 km	jazda indywidualna na czas
IV	16.08.2026	RR	Dzierżoniów - Dzierżoniów	runda miejska ok. 4,91 km / dystanse do 98,2 km	wyścig ze startu wspólnego

4.1 Etap I - Prolog ITT | Niemcza - Wojśławice / Arboretum

Charakter etapu

Data: 13.08.2026 r.

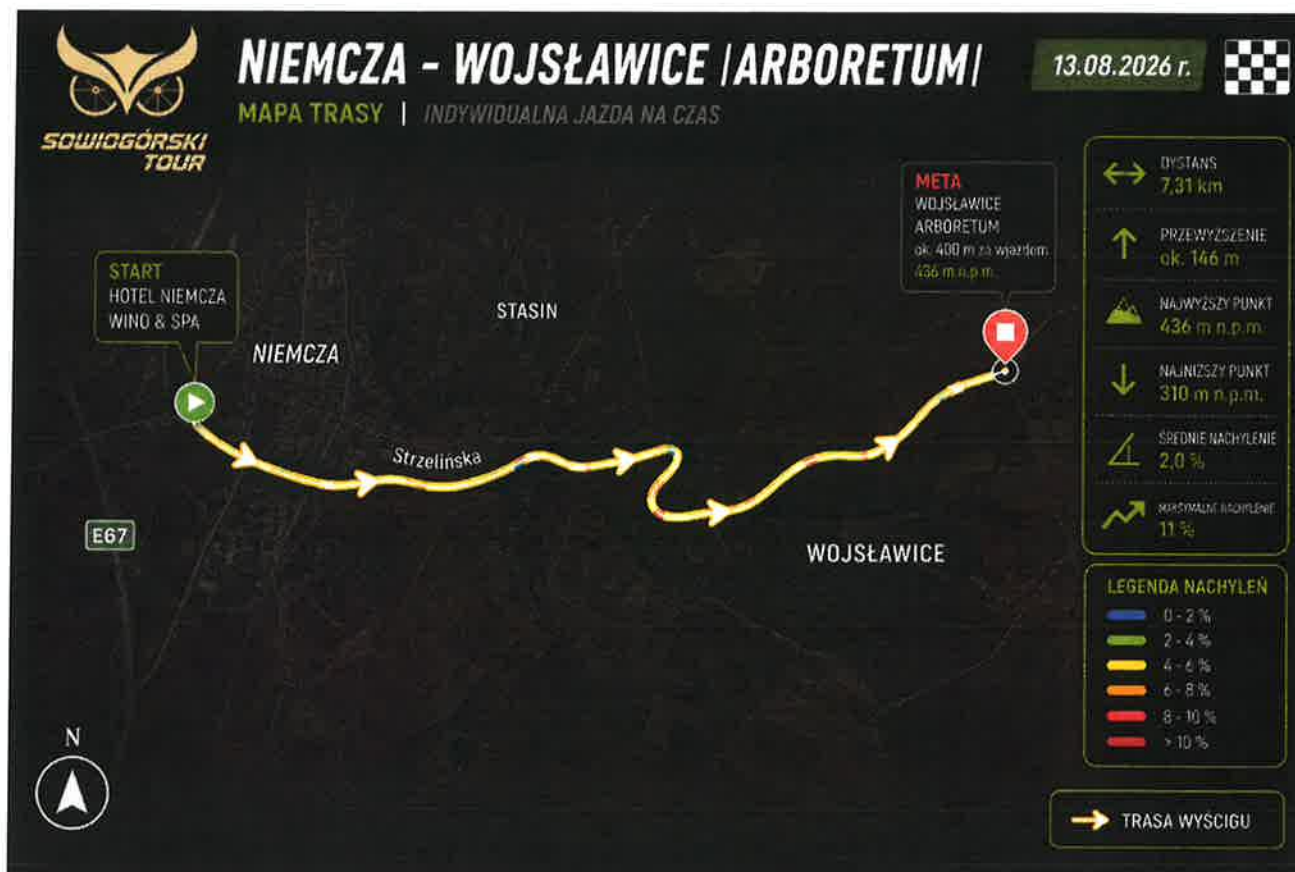
Start: Hotel Niemcza Winnica & SPA.

Meta: Wojśławice / Arboretum.

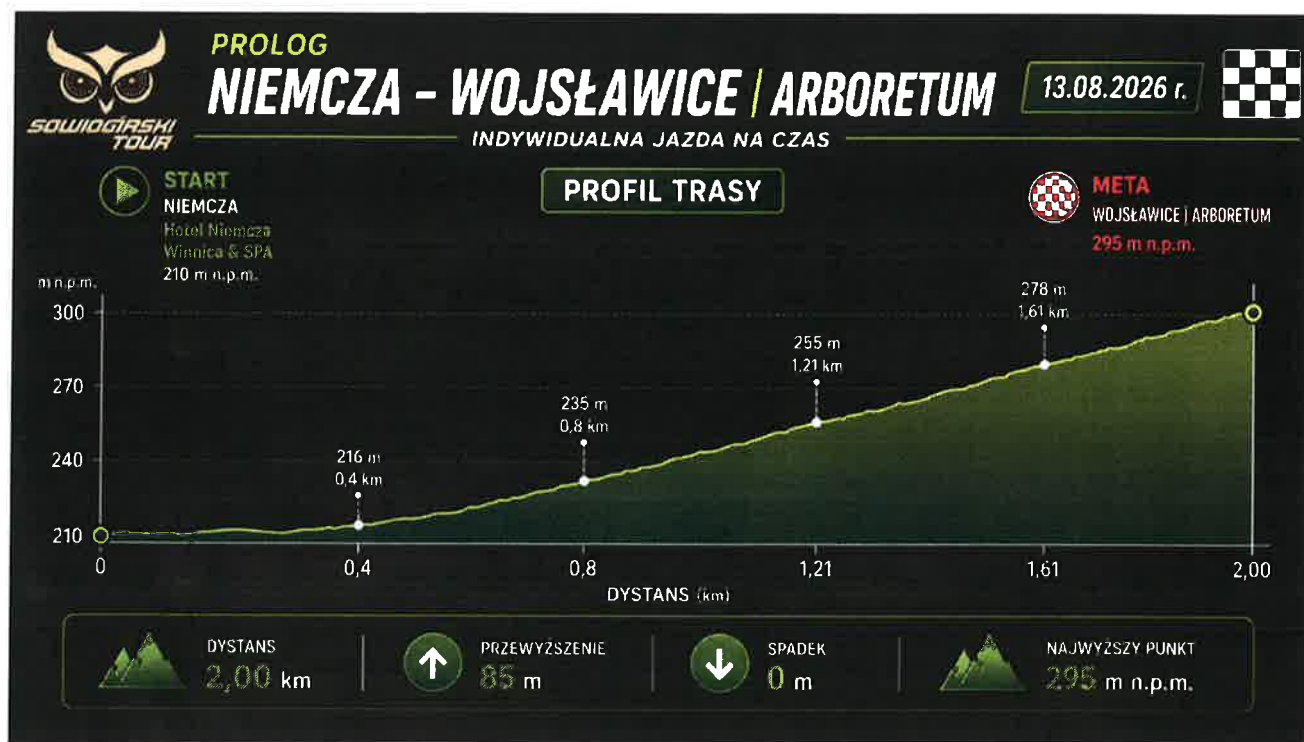
Format: rower klasyczny, jazda indywidualna na czas.

Dystans zasadniczy: 2,0 km.

Kategoria	Liczba rund	Dystans	Godzina startu
Dzieci 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 lat	1	100-1000 m	15:15
Junior młodszy	1	2 km	16:00
Junior	1	2 km	17:00
Juniorka	1	2 km	17:45
Elita kobiet	1	2 km	18:15
Amator	1	2 km	19:00



Etap I - mapa trasy Niemcza - Wojsławice / Arboretum



Etap I - profil trasy

4.2 Etap II - RR | Ostroszowice - Kietlice - Myśliszów - Ostroszowice

Charakter etapu

Data: 14.08.2026 r.

Start: Ostroszowice, Wyspa Koni.

Runda: 8,73 km.

Ostatnia runda kończy się w Myśliszowie, ok. 100 m przed szczytem podjazdu.

Najwyższy punkt: 436 m n.p.m.; przewyższenie rundy: ok. 215 m.

4.3 Etap III - ITT | Świdnica - Modliszów - Świdnica

Charakter etapu

Data: 15.08.2026 r.

Start / meta: Świdnica, ul. Polna.

Półmetek / nawrotka: Modliszów.

Dystanse: 2,5 km, 5 km, 10 km lub 17 km zależnie od kategorii.

Format: rower klasyczny, jazda indywidualna na czas.

Kategoria	Dystans	Godzina startu
Żakini / Żak	2,5 km	12:00
Młodzik, Młodziczka	5 km	12:30
Juniorka młodsza, Junior młodszy	10 km	13:00
Junior	17 km	14:30
Juniorka	17 km	15:30
Elita kobiet	17 km	16:30
Amator	10-17 km	17:30
Dzieci 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 lat	200-1000 m	12:30-14:30



Etap III - mapa trasy Świdnica - Modliszów - Świdnica



Etap III - profil trasy ITT Świdnica

4.4 Etap IV - RR | Dzierżoniów - Dzierżoniów

Charakter etapu

Data: 16.08.2026 r.

Start / meta: Dzierżoniów, Rynek.

Format: wyścig ze startu wspólnego / runda miejska.

Dystanse i liczba rund zgodnie z poniższą tabelą.

Kategoria / wydarzenie	Liczba rund	Dystans	Godzina
Elita kobiet	20	98,2 km	09:00
Juniorka	15	73,65 km	09:00
Junior	20	98,2 km	11:50
Dekoracja: elita kobiet i juniorka	-	-	12:30
Dzieci 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 lat	-	100-300 m	12:50
Amator	6-12	29,46-58,92 km	14:15
Dekoracja: dzieci	-	-	14:10
Junior młodszy	15	73,65 km	15:30
Juniorka młodsza, Młodzik, Młodziczka	5-7	24,55-34,37 km	17:00
Żakini / Żak	2	9,82 km	17:03
Dekoracja pozostałych kategorii	-	-	18:15



Etap IV - profil trasy

5. BIURO WYŚCIGU, ODPRAWA, GREEN ZONE I POMOC TECHNICZNA

5.1 Strefa Green Zone

1. Na II etapie strefa GREEN ZONE znajduje się 200 metrów za linią startu/mety, po prawej stronie.
2. Strefa GREEN ZONE zostanie posprzątana przez ekipę Organizatora po przejeździe samochodu „Koniec wyścigu”.
3. Na I, III i IV etapie Organizator nie przewiduje strefy bufetu ani GREEN ZONE.

5.2 Biuro wyścigu

Etap	Data i godziny	Lokalizacja
I - Prolog	13.08.2026, od godz. 12:00 do 19:00	Hotel Niemcza Winnica & SPA
II - RR Ostroszowice	14.08.2026, 08:30-18:00	Wyspa Koni, ul. Polna 15, 58-262 Ostroszowice
III - ITT Świdnica	15.08.2026, 11:00-17:00	DZ SMS Świdnica, ul. Wałbrzyska 58, 58-100 Świdnica
IV - RR Dzierżonów	16.08.2026, 08:30-18:00	Rynek, 58-200 Dzierżonów

5.3 Odprawa techniczna

Odprawa techniczna

13.08.2026 r., godz. 14:30, Hotel Niemcza Winnica & SPA.
Przedstawiciele ekip i zawodników.

5.4 Pomoc techniczna

1. Organizator nie zapewnia pojazdu neutralnego.

6. LIMITY, KLASYFIKACJE, BONIFIKATY, NAGRODY I DEKORACJE

6.1 Przepisy dotyczące ostatnich 3 kilometrów

1. W przypadku stwierdzonego defektu lub upadku na ostatnich 3 kilometrach IV etapu zawodniczka lub zawodnik zostanie sklasyfikowana/-y z czasem grupy, w której znajdowała/-ł się w momencie zdarzenia, oraz uzyska miejsce odpowiadające przejazdowi przez linię mety. Jeżeli wskutek wypadku zawodniczka lub zawodnik nie przekroczy linii mety, zostanie sklasyfikowana/-y na ostatnim miejscu na danym etapie.

6.2 Limity czasowe

1. Podczas II i IV etapu zawodnicy, których strata do grupy czołowej przekroczy limit ustalony przez Sędziego Głównego na odprawie, są zobowiązani do opuszczenia trasy na polecenie sędziego.
2. Na II i IV etapie zawodniczkom i zawodnikom, którzy nie zmieszczą się w limicie czasu i decyzją sędziów zostaną zdjęci z trasy, zostanie doliczony czas okrążeń zgodnie z decyzją Komisji Sędziowskiej.

6.3 Klasyfikacja i bonifikaty

1. Wyścig zostanie rozegrany w klasyfikacji indywidualnej, prowadzonej zgodnie z przepisami PZKol i UCI oraz niniejszym regulaminem.
2. Zwycięzcą klasyfikacji indywidualnej zostanie zawodniczka lub zawodnik z najniższą sumą czasów z poszczególnych etapów, z uwzględnieniem bonifikat i kar.
3. Trzy najwyżej sklasyfikowane osoby na mecie II i IV etapu otrzymają bonifikaty do klasyfikacji generalnej: 10, 6 i 4 sekundy.
4. W klasyfikacji drużynowej (dotyczy tylko elity kobiet) zaliczane są czasy trzech najwyżej sklasyfikowanych zawodniczek drużyny.

6.4 Koszulka lidera klasyfikacji generalnej

1. Liderka klasyfikacji generalnej w kategorii Elita kobiet oraz lider klasyfikacji generalnej w kategorii Junior otrzymują po zakończeniu każdego etapu żółtą koszulkę.
2. W przypadku równej sumy czasów w klasyfikacji generalnej o prawie do koszulki żółtej decydują przepisy PZKol i UCI dotyczące rozstrzygania remisów w klasyfikacji indywidualnej.
3. Koszulkę żółtą po ostatnim etapie zatrzymuje zwyciężczyni/zwycięzca klasyfikacji generalnej w danej kategorii (Elita kobiet, Junior).

4. Liderzy klasyfikacji generalnej na każdym etapie jadą obowiązkowo w żółtej koszulce.

6.5 Koszulka lidera klasyfikacji górskiej

1. Klasyfikacja Górską prowadzona jest wyłącznie dla kategorii Elita kobiet oraz Junior.
2. Na II etapie premia górską znajduje się na mecie w Myśliszowie na 3., 6. i 9. okrążeniu.
3. Na IV etapie premia górską znajduje się na ul. Pocztowej, 1 km przed metą, na 5., 10., 15. okrążeniu.
4. Na etapach rozgrywanych w formule jazdy indywidualnej na czas (etap I i etap III) o punktacji do Klasyfikacji Górskiej decyduje kolejność zawodniczek i zawodników na mecie etapu.
5. Punkty do Klasyfikacji Górskiej przyznawane są na każdym PG oraz na mecie etapów I i III według następującej skali:
I miejsce – 10 punktów
II miejsce – 6 punktów
III miejsce – 4 punkty
6. Zwycięzcą Klasyfikacji Górskiej zostaje zawodniczka/zawodnik z największą sumą punktów zebranych na wszystkich PG oraz na mecie etapów I i III.
7. Liderka / lider Klasyfikacji Górskiej po zakończeniu każdego etapu otrzymuje granatową koszulkę.
8. W przypadku równej liczby punktów kolejność ustalona zostanie zgodnie z przepisami PZKol pkt 2.6.017.
9. Liderzy klasyfikacji górskiej na każdym etapie jadą obowiązkowo w granatowej koszulce.

6.6 Klasyfikacja dodatkowa – Górskie Szosowe Mistrzostwa Polski (Kobiet)

1. W ramach 2. etapu wyścigu Sowiogórski Tour przeprowadzona zostanie dodatkowa klasyfikacja, w której wyłonione zostaną mistrzyni i dwie wicemistrzynie Górskich Szosowych Mistrzostw Polski w następujących kategoriach wiekowych: Juniorka Młodsza, Juniorka, U23 oraz Elita Kobiet, osobno dla każdej kategorii (dotyczy tylko zawodniczek z polskim obywatelstwem).
2. Klasyfikacja Górskich Szosowych Mistrzostw Polski zostanie wyodrębniona bezpośrednio z oficjalnych rezultatów uzyskanych przez zawodniczki na mecie 2. etapu.
3. Prawo do sklasyfikowania w walce o tytuł Górskiej Szosowej Mistrzyni Polski mają wyłącznie zawodniczki, które zostały prawidłowo zgłoszone do startu w całym wyścigu Sowiogórski Tour.
4. Z uwagi na fakt, że walka o tytuły mistrzowskie odbywa się w trakcie trwania wyścigu etapowego, w przypadku jakichkolwiek wątpliwości interpretacyjnych lub kolizji przepisów (w tym m.in. regulacji dotyczących porządku, odprawy i pojazdów technicznych w kolumnie wyścigu), przepisami nadrzędnymi i wiążącymi pozostają przepisy ogólne dla wyścigów etapowych.

6.7. Nagrody

1. Na poszczególnych etapach przewidziane są puchary, nagrody pieniężne lub rzeczowe zgodnie z kategorią. W klasyfikacji generalnej nagradzane są miejsca wskazane w poniższych tabelach.

Kategoria Elita kobiet - pula nagród 7 650 zł

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna	Drużyna
I	600	600	600	1200	Puchar
II	300	300	300	800	Puchar
III	200	200	200	700	Puchar
IV	150	150	150	500	
V	100	100	100	400	
Razem	1350	1350	1350	3600	

Kategoria Junior - pula nagród 3 850 zł

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna
I	300	300	300	400
II	200	200	200	300
III	150	150	150	250
IV	100	100	100	200
V	100	100	100	150
Razem	850	850	850	1300

Kategoria Juniorka - pula nagród 2 950 zł

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna
I	200	200	200	300
II	150	150	150	250
III	100	100	100	200
IV	100	100	100	150
V	100	100	100	150
Razem	650	650	650	1000

Kategoria Junior młodszy - pula nagród 2 030 zł lub nagrody rzeczowe

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna
I	200	200	200	200
II	150	150	150	150
III	100	100	100	130
IV				100
V				100
Razem	450	450	450	680

Kategoria Juniorka młodsza - pula nagród 1 600 zł lub nagrody rzeczowe

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna
I	150	150	150	200
II	100	100	100	150
III	80	80	80	100
IV				80
V				80
Razem	330	330	330	610

Kategoria Młodzik K/M - pula nagród 920 zł lub nagrody rzeczowe

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna
I	100	100	100	100
II	80	80	80	80
III	50	50	50	50
Razem	230	230	230	230

Kategoria Amator - puchary / nagrody rzeczowe

Miejsce	Etap I	Etap II	Etap III	Generalna
I	Puchar	Puchar	Puchar	Puchar + nagroda rzeczowa
II	Puchar	Puchar	Puchar	Puchar + nagroda rzeczowa
III	Puchar	Puchar	Puchar	Puchar + nagroda rzeczowa

6.8 Ceremonia dekoracji

1. Dekoracja po etapach I, II i III w poszczególnych kategoriach odbędzie się około 30 minut po ich zakończeniu.
2. Dekoracja po IV etapie oraz w klasyfikacji generalnej dla kategorii Elita kobiet i Juniorka odbędzie się po zakończeniu wyścigu dla tej kategorii o godz. 12.30. Dla wszystkich pozostałych kategorii o godz. 18.15.
3. Dekoracja w klasyfikacji GSMP odbędzie się ok. 30 minut po zakończeniu II etapu.

7. BEZPIECZEŃSTWO, WYNIKI, KARY, ANTYDOPING I KOMISJA SĄDZIOWSKA

7.1 Zasady bezpieczeństwa

1. Wyścig odbędzie się przy ruchu zamkniętym na czas jego trwania, z możliwością częściowego otwarcia ruchu pojazdów w dogodnych momentach, w przerwach między grupami lub kategoriami.
2. Poruszanie się po trasie możliwe jest wyłącznie zgodnie z kierunkiem jazdy kolarzy.
3. Przed liderem wyścigu poruszać się będzie pilot w postaci radiowozu policyjnego lub funkcjonariusza policji na motocyklu.
4. Zawodnicy nie stosują się do znaków drogowych w obrębie zabezpieczonej kolumny wyścigu. Grupy, przed którymi nie ma pilota wyścigu, powinny poruszać się prawą stroną jezdni.
5. Etap II i IV odbędzie się przy ruchu częściowo ograniczonym, zgodnie z kierunkiem poruszania się kolumny wyścigu.
6. Etap I i III odbędą się przy ruchu całkowicie zamkniętym.

7.2 Program minutowy

13.08.2026 - Prolog Etap I | Niemcza - Wojsławice / Arboretum

Punkt programu	Godzina
Biuro wyścigu	12:00-19:00
Odprawa techniczna - Hotel Niemcza Winnica & SPA	14:30
Dzieci 3-10 lat	15:15
Junior młodszy	16:00

Punkt programu	Godzina
Junior	17:00
Juniorka	17:45
Elita kobiet	18:15
Amator	19:00

14.08.2026 - Etap II RR | Ostroszowice - Ostroszowice / Wyspa Koni

Punkt programu	Godzina
Biuro wyścigu - Wyspa Koni Ostroszowice	08:30-18:00
Start: Junior młodszy	09:00
Start: Żakini / Żak	09:01
Start: Junior	11:15
Wyścig dzieci 3-10 lat	11:17
Start: Juniorka	14:45
Start: Elita kobiet	14:45
Start: Młodzik, Juniorka Młodsza, Młodziczka	14:48
Start: Amator	16:00

15.08.2026 - Etap III ITT | Świdnica - Modliszów - Świdnica

Punkt programu	Godzina
Biuro wyścigu - DZ SMS Świdnica	11:00-17:00
Start: Żakini / Żak	12:00
Start: Młodzik, Młodziczka	12:30
Start: Juniorka młodsza, Junior młodszy	13:00
Wyścig dzieci 3-10 lat	12:30-14:30
Start: Junior	14:30
Start: Juniorka	15:30
Start: Elita kobiet	16:30
Start: Amator	17:30

16.08.2026 - Etap IV RR | Dzierżoniów - Dzierżoniów

Punkt programu	Godzina
Biuro wyścigu - Dzierżoniów Rynek / Ratusz	08:30-18:00
Start: Elita kobiet	09:00
Start: Juniorka	09:00
Start: Junior	11:50
Dekoracja: Elita kobiet i Juniorka (również GSMP, w tym dla U23)	12:30
Wyścig dzieci 3-10 lat	12:50
Dekoracja: Dzieci	14:10
Start: Amator	14:15
Dekoracja: Junior	14:20
Start: Junior młodszy	15:30
Dekoracja: Amator	16:45
Start: Juniorka młodsza, Młodzik, Młodziczka	17:00
Start: Żakini / Żak	17:03
Dekoracja: Juniorka młodsza, Junior młodszy, Młodziczka, Młodzik, Żakini / Żak (również GSMP dla kategorii Juniorka młodsza)	18:15

7.3 Wyniki

1. Wyniki wyścigów zawodników zostaną opublikowane na stronach wynikizawodow.eu oraz www.pzkol.pl.

7.4 Kary

1. W zakresie kar obowiązują Przepisy Sportowe PZKol i UCI.

7.5 Kontrola antydopingowa

1. Podczas wyścigu obowiązują przepisy antydopingowe UCI i PZKol.

7.6 Komisja Sędziowska

1. Sędzia główny: Krzysztof Dymek, K2: Izabela Bajrakowska, K3: Rafał Jagielski

8. FINANSOWANIE, SZPITALE, POSTANOWIENIA KOŃCOWE I RODO

8.1 Zasady finansowania

1. Wyścig jest współfinansowany ze środków Miasta Dzierżoniów, Gminy Dzierżoniów i Starostwa Powiatowego w Dzierżoniowie w ramach programu wspierania szkolenia sportowego i współzawodnictwa młodzieży w 2026 r.

- Wyścig jest współfinansowany z wpłat sponsorów.
- Opłata startowa pobierana jest zgodnie z niniejszym regulaminem.

8.2 Wykaz szpitali

Zabezpieczenie medyczne - szpital referencyjny

Szpital Powiatowy w Dzierżoniowie
ul. Cicha 1, 58-200 Dzierżoniów
tel. 74 831 33 33, 74 831 51 11

8.3 Postanowienia końcowe

- We wszystkich sprawach nieobjętych regulaminem decyduje Sędzia Główny w porozumieniu z Dyrektorem Wyścigu.
- Organizator zastrzega sobie prawo korygowania harmonogramu, dystansów oraz podziału nagród, zwłaszcza gdy będzie to podyktowane względami bezpieczeństwa lub liczbą uczestników.
- Wszelkie dodatkowe informacje i komunikaty zostaną podane na odprawie technicznej.
- Każdy uczestnik bierze udział w wyścigu na własną odpowiedzialność. Zawodnicy niepełnoletni startują na odpowiedzialność opiekuna, który podpisał zgodę.
- Każdy zawodnik zobowiązany jest do stosowania się do poleceń sędziów i organizatorów oraz do przestrzegania niniejszego regulaminu.
- Wszyscy zawodnicy mają obowiązek startowania w kaskach sztywnych, zgodnych z obowiązującymi standardami bezpieczeństwa.
- Zabrania się używania rowerów z napędem elektrycznym. Rowery muszą być zgodne z Przepisami Sportowymi PZKol i UCI. W kategoriach amatorskich dopuszcza się rowery szosowe, gravelowe i MTB.
- Organizator nie ponosi odpowiedzialności materialnej za sprzęt sportowy ani rzeczy osobiste zaginione w trakcie zawodów.
- Organizator nie ponosi winy za wypadki spowodowane przez uczestników oraz za wypadki losowe zaistniałe w czasie dojazdu i odjazdu zawodników na wyścig oraz z wyścigu.
- Protesty można wносить zgodnie z przepisami PZKol i UCI.

8.4 Dane osobowe / RODO

- Administratorami danych osobowych są: Polski Związek Kolarski, ul. Andrzeja 1, 05-800 Pruszków, oraz LKS Atom Dzierżoniów, os. Tęczowe 9, 58-200 Dzierżoniów.
- Dane osobowe uczestników Sowiogórski Tour będą przetwarzane w celach, zakresie i przez okres niezbędny do organizacji, przeprowadzenia i promocji wyścigu Sowiogórski Tour 2026, wyłonienia zwycięzców, odbioru nagród oraz publikacji wyników.
- Dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z RODO, polskimi przepisami przyjętymi w celu stosowania RODO oraz niniejszym regulaminem.
- Administrator nie przekazuje danych do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej.
- Dane osobowe uczestników nie będą podlegać zautomatyzowanemu przetwarzaniu, w tym profilowaniu.
- Podstawą przetwarzania danych jest realizacja umowy wynikającej z akceptacji regulaminu i zgłoszenia udziału w Sowiogórski Tour 2026 oraz zgoda osoby, której dane dotyczą, w zakresie wymaganym przepisami prawa.
- Uczestnikom przysługuje prawo dostępu do danych, sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania oraz cofnięcia zgody na przetwarzanie wizerunku.
- Uczestnikom przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
- Przetwarzanie danych obejmuje publikację imienia i nazwiska uczestnika wraz z nazwą klubu, datą urodzenia oraz miejscowością na liście startowej i w wynikach zawodów.
- Podanie danych osobowych jest dobrowolne, lecz ich niepodanie lub brak wymaganej zgody uniemożliwia udział w wyścigu.

9. ZAKWATEROWANIE I INFORMACJE PRAKTYCZNE

Obiekt / punkt	Adres	Kontakt / Informacja
Hotel OSiR	Ul. Strumykowa 1, 58-200 Dzierżoniów	tel. 74 645 05 41, www.hotelosir.pl
Hotel Niemcza Winnica & SPA	ul. Strzebińska 8, 58-230 Niemcza	tel. +48 74 832 53 60, www.hotelniemcza.pl
Wyspa Koni	ul. Polna 15, 58-262 Ostroszowice	tel. +48 798 041 683
Hotel Argentia	Batalionów Chłopskich 110, 58-200 Dzierżoniów	tel. +48 798 717 863
Hotel Miodowy	ul. Cicha 4, 58-200 Dzierżoniów	tel. +48 884 134 375
Stacja paliw Intermarché - Bielawa	ul. Gen. Berlinga 44	rabat dla uczestników: ON 15 gr, benzyna 95 i LPG 10 gr

PARTNERZY - PLANSZE GRAFICZNE



GINA
DZIERŻONIÓW



POWIAT
DZIERŻONIOWSKI



MIASTO
DZIERŻONIÓW



MIASTO
ŚWIDNICA



POWIAT
ŚWIDNICKI



MIASTO I GMINA
NIEMCZA



**DOLNY
ŚLĄSK**

PATRONAT HONOROWY MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO PAWŁA GANCARZA



Patronat Honorowy
Poseł Marek Chmielewski



Ośrodek Sportu i Rekreacji
w Dzierżoniowie



SMS ŚWIDNICA



OSiR
Świdnica



Współorganizatorzy i partnerzy instytucjonalni



ATOM
deweloper



Dzierżoniów
nastraja pozytywnie



HOTEL NIEMCZA
Winnica & Spa



Sponsorzy tytułami



Centrum Stomatologiczne
Twój Uśmiech

Intermarché
BIELAWA
DZIERŻONIÓW

Intermarché
BIELAWA
ŚWIDNICKA GALERIA
ŚWIDNICA
KONIECZNA MIŁOŚĆ

BROEN

MJ-OPONY.PL
MARIUSZ & JAROSŁAW CZARNECCY

JAKO

DCT
ODŁUŚLĄSKIE CENTRUM TRANSPORTU

romis

MSP

MARCONI®
USŁUGI DLA BIZNESU

OSADA
JACKOWO

FIX
CENNIK
OUTSTACJA

HARFA
HARRYSON

bike center
Świdnica

KR
SALON
ROWEROWO
SPORTOWY

rowery-deinek.pl

Sponsorzy główni

AUTOCENTRUM
likwidacja szkód

JG
OGAWRYCKI

STUDIO
edycja
DRUKARNIA
WYDAWNICTWO

Zakład Usługowo-Handlowy
PROJEKT
Jan Janicki

DANDIS
CENTRUM KAMPINGOWE

fotoLAB

RANSSYSTEMS

auto
Land

Przystań.Tu

REX
Lurex

AUTO SERWIS
ZYGZAK

SPÓŁDZIELNIA
WIELKOPOLSKA
W DZIERŻONIOWIE

ŚLUSARSTWO
Ireneusz Biernacki

NAMEDSPORT
SPORT

WERON.pl

ROOMSTER
producent torów i placaków

MF
MEDIAFORM

Sponsorzy wspierający

TELEWIZJA
SUDECKA

dobap.pl
codziennie

SŁOWO SPORTOWE

Dzierżoniowski
Tygodnik

naszosi.pl

RADIO DOBA.PL
każdy na temat

Patronat medialny

SOWIOGÓRSKI TOUR 2026

ENGLISH TRANSLATION OF THE RACE REGULATIONS

Niemcza - Wojsławice - Świdnica - Ostroszowice - Dzierżoniów | 13-16 August 2026

The Polish version remains the source document; this English section is a translation prepared for foreign teams, riders and staff.

Key information

Organisational summary

Date: 13-16 August 2026.

Locations: Niemcza, Wojsławice, Świdnica, Ostroszowice, Myśliszów and Dzierżoniów.

Online registration: wynikizawodow.eu - until 10 August 2026, 23:59.

Technical briefing: 13 August 2026, 14:30, Hotel Niemcza Winnica & SPA.

Results: wynikizawodow.eu and www.pzkol.pl.

Stage	Date	Format	Route	Distance / lap	Character
I	13.08.2026	Prologue ITT	Niemcza - Wojsławice / Arboretum	2.0 km	individual time trial
II	14.08.2026	RR	Ostroszowice - Kietlice - Myśliszów - Ostroszowice	8.73 km lap	road race / mass start
III	15.08.2026	ITT	Świdnica - Modliszów - Świdnica	2.5 / 5 / 10 / 17 km	individual time trial
IV	16.08.2026	RR	Dzierżoniów - Dzierżoniów	urban lap approx. 4.91 km / distances up to 98.2 km	road race / mass start

1. Organisers and partners

1.1 Organisers

14. LKS "ATOM BOXMET" Dzierżoniów

15. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Dzierżoniowie

Operational contacts

Race Director: Mariusz Mazur, tel. 504 174 797.

Organisation Director: Grzegorz Winiarski, tel. 666 849 317.

Technical Safety Directors: Mariusz Laszkiewicz, tel. 534 058 937; Mariusz Musiał, tel. 798 860 174.

Media services: Małgorzata Pawlaczek, Dariusz Krzywański.

Announcer: Dariusz Skorupa.

1.2 Co-organisers

16. City of Dzierżoniów - Mayor Dariusz Kucharski

17. City of Świdnica - Mayor Beata Moskal-Słaniewska

18. Municipality of Dzierżoniów - Head of Municipality Marcin Pięt

19. Dzierżoniów County Office - Starosta Grzegorz Kossowski

20. Świdnica County Office - Starosta Piotr Fedorowicz

21. Lower Silesian Medical and Sports School Complex in Świdnica - Director Adrianna Świder

2. Race class and participation

2.1 Race class

The race is included in the calendar of the Polish Cycling Federation. The results count towards the Challenge classification of the Lower Silesian Cycling Federation. The event will be held in accordance with PZKol and UCI regulations for stage road races.

2.2 Participation - licensed riders

Riders holding a sports licence, valid medical clearance and third-party liability and accident insurance may start in the following categories:

- 22. Żakini / Żak
- 23. Młodziczka / Młodzik
- 24. Juniorka młodsza / Junior młodszy
- 25. Juniorka / Junior
- 26. Women Elite

2.3 Amateur categories

Amateur riders may start after completing the organiser's declaration. Age categories:

Category	Age range	Year of birth
M20-30	20-39 years	2006-1987
M40	40-49 years	1986-1977
M50	50-59 years	1976-1967
M60	60-69 years	1966-1957
K20-30	20-39 years	2006-1987
K40	40-49 years	1986-1977
K50	50-59 years	1976-1967

The race will be accompanied by children's competitions for ages 3-10, held before selected stages.

3. Registration and fees

- Registrations for licensed riders and amateurs are accepted only online via the form at wynikizawodow.eu (direct registration link: <https://www.wynikizawodow.eu/zawody/318>).
- Registration deadline: 10 August 2026, 23:59.
- Participation must be confirmed on 13 August 2026 by 14:15 at the race office (open from 12:00 to 19:00, address: Hotel Niemcza Winnica & SPA, ul. Strzebińska 8, 58-230 Niemcza).

Entry fees

Category	Entry fee
Children	free of charge
Żak / Żakini	50 PLN
Młodzik / Młodziczka	60 PLN
Juniorka młodsza	120 PLN
Junior młodszy	120 PLN
Junior / Juniorka	160 PLN
Women Elite	200 PLN
Amateur	200 PLN for four stages or 70 PLN for a single stage; residents of Dzierżoniów and Świdnica counties: 100 PLN for the whole event or 40 PLN per stage

4. Routes and stage schedule

The race will take place on 13-16 August 2026 in Lower Silesia: the City of Dzierżoniów, the Municipality of Dzierżoniów, Dzierżoniów County, the City of Świdnica and Świdnica County.

Stage	Date	Format	Route	Distance / lap	Character
I	13.08.2026	Prologue ITT	Niemcza - Wojsławice / Arboretum	2.0 km	individual time trial
II	14.08.2026	RR	Ostroszowice - Kietlice - Myśliszów - Ostroszowice	8.73 km lap	road race / mass start
III	15.08.2026	ITT	Świdnica - Modliszów - Świdnica	2.5 / 5 / 10 / 17 km	individual time trial
IV	16.08.2026	RR	Dzierżoniów - Dzierżoniów	urban lap approx. 4.91 km / distances up to 98.2 km	road race / mass start

4.1 Stage I - Prologue ITT | Niemcza - Wojsławice / Arboretum

Stage character

Date: 13.08.2026.
 Start: Hotel Niemcza Winnica & SPA.
 Finish: Wojśławice / Arboretum.
 Format: standard bicycle, individual time trial.
 Basic distance: 2.0 km.

Category	Number of laps	Distance	Start time
Children 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 years	1	100-1000 m	15:15
Junior młodszy	1	2 km	16:00
Junior	1	2 km	17:00
Juniorka	1	2 km	17:45
Women Elite	1	2 km	18:15
Amateur	1	2 km	19:00

4.2 Stage II - RR | Ostroszowice - Kietlice - Myśliszów - Ostroszowice

Stage character

Date: 14.08.2026.
 Start: Ostroszowice, Wyspa Koni.
 Lap: 8.73 km.
 The final lap finishes in Myśliszów, approx. 100 m before the summit of the climb.
 Highest point: 436 m a.s.l.; lap elevation gain: approx. 215 m.

Category	Number of laps	Distance	Start time
Junior młodszy	6	52.38 km	09:00
Żak K/M	1	8.73 km	09:01
Junior	10	87.30 km	11:15
Children 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 years	-	100-1000 m	11:17
Juniorka	6	53.38 km	14:45
Women Elite	10	87.30 km	14:45
Młodzik, Juniorka młodsza, Młodziczka	2-4	15.5-34.8 km	14:48
Amateur	3-6	26.19-53.38 km	16:00

4.3 Stage III - ITT | Świdnica - Modliszów - Świdnica

Stage character

Date: 15.08.2026.
 Start / finish: Świdnica, ul. Polna.
 Halfway point / turn: Modliszów.
 Distances: 2.5 km, 5 km, 10 km or 17 km depending on category.
 Format: standard bicycle, individual time trial.

Category	Distance	Start time
Żak K/M	2.5 km	12:00
Młodzik, Młodziczka	5 km	12:30
Juniorka młodsza, Junior młodszy	10 km	13:00
Junior	17 km	14:30
Juniorka	17 km	15:30
Women Elite	17 km	16:30
Amateur	10-17 km	17:30
Children 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 years	200-1000 m	12:30-14:30

4.4 Stage IV - RR | Dzierżoniów - Dzierżoniów

Stage character

Date: 16.08.2026.
 Start / finish: Dzierżoniów, Rynek.
 Format: road race / urban lap.
 Distances and number of laps depend on category.

Category / event	Number of laps	Distance	Time
Women Elite	20	98.2 km	09:00
Juniorka	15	73.65 km	09:00
Junior	20	98.2 km	11:50
Ceremony: Women Elite and Juniorka	-	-	12:30
Children 3-4, 5-6, 7-8, 9-10 years	-	100-300 m	12:50
Amateur	6-12	29.46-58.92 km	14:15
Ceremony: children	-	-	14:10
Junior młodszy	15	73.65 km	15:30
Juniorka młodsza, Młodzik, Młodziczka	5-7	24.55-34.37 km	17:00
Żak K/M	2	9.82 km	17:03
Ceremony: remaining categories	-	-	18:15

5. Race office, technical briefing, Green Zone and technical assistance

5.1 Green Zone

1. On Stage II, the GREEN ZONE is located 200 metres after the start/finish line, on the right-hand side.
2. The GREEN ZONE will be cleaned by the organiser's team after the "End of Race" vehicle has passed.
3. On Stages I and III, the organiser does not provide a feeding zone or GREEN ZONE.

5.2 Race office

Stage	Date and hours	Location
I - Prologue	13.08.2026, from 12:00 to 19:00	Hotel Niemcza Winnica & SPA
II - RR Ostroszowice	14.08.2026, 08:30-18:00	Wyspa Koni, ul. Polna 15, 58-262 Ostroszowice
III - ITT Świdnica	15.08.2026, 11:00-17:00	DZ SMS Świdnica, ul. Wałbrzyska 58, 58-100 Świdnica
IV - RR Dzierżoniów	16.08.2026, 08:30-18:00	Rynek, 58-200 Dzierżoniów

5.3 Technical briefing

Technical briefing

13.08.2026, 14:30, Hotel Niemcza Winnica & SPA.

Team and rider representatives.

5.4 Technical assistance

1. The organiser does not provide a neutral service vehicle.

6. Classifications, time bonuses, prizes and ceremonies

6.1 Last 3 kilometres rule

1. In the event of a confirmed mechanical defect or crash within the final 3 kilometers of Stage IV, the rider will be credited with the time of the group they were with at the moment of the incident, and will receive the position corresponding to their actual crossing of the finish line. If, as a result of the accident, the rider does not cross the finish line, they will be classified in the last place on that stage.

6.2 Time limits

1. During Stages II and IV, riders whose time gap to the leading group exceeds the time limit set by the Chief Commissaire at the technical briefing must leave the course upon the commissaire's instruction.
2. On Stages II and IV, riders who do not finish within the time limit and are withdrawn from the course by the commissaires' decision will have lap times added in accordance with the decision of the Commissaires Panel.

6.3 Classification and bonuses

1. The race will be held as an individual classification in accordance with PZKol and UCI regulations and these regulations.

2. The winner of the individual classification will be the rider with the lowest total time from all stages, including time bonuses and penalties.
3. The three highest-placed riders at the finish of Stages II and IV will receive time bonuses for the general classification: 10, 6 and 4 seconds.
4. In the Women Elite team classification, the times of the three highest-classified riders of each team are counted.

6.4 General Classification Leader's Jersey

1. The leader of the general classification in the Women Elite category and the leader of the general classification in the Junior category will receive a yellow jersey after each stage.
2. In the event of a tie in the general classification, the right to wear the yellow jersey is determined by PZKol and UCI regulations regarding ties in the individual classification.
3. The yellow jersey after the final stage is kept by the winner of the general classification in the given category (Women Elite, Junior).
4. General classification leaders must wear the yellow jersey during each stage.

6.5 Mountain Classification Leader's Jersey

1. The Mountain Classification is conducted exclusively for the Women Elite and Junior categories.
2. On Stage II, the mountain prime (KOM/QOM) is located at the finish line in Myśliszów on the 3rd, 6th, and 9th laps.
3. On Stage IV, the mountain prime is located on Pocztowa street, 1 km before the finish line, on the 5th, 10th, and 15th laps.
4. On individual time trial stages (Stage I and Stage III), the points for the Mountain Classification are determined by the finishing order of riders on the stage.
5. Points for the Mountain Classification are awarded at each prime and at the finish of Stages I and III according to the following scale: 1st place – 10 points, 2nd place – 6 points, 3rd place – 4 points.
6. The winner of the Mountain Classification is the rider with the highest total of points collected at all primes and at the finish of Stages I and III.
7. The leader of the Mountain Classification receives a navy blue jersey after each stage.
8. In the event of a tie in points, the order will be determined in accordance with PZKol regulation point 2.6.017.
9. Mountain classification leaders must wear the navy blue jersey during each stage.

6.6 Additional Classification – Polish Mountain Road Championships (Women)

1. During Stage 2 of the Sowiogórski Tour, an additional classification will be held to determine the Champions and two Vice-Champions of the Polish Mountain Road Championships in the following age categories: Juniorka Młodsza, Juniorka, U23, and Women Elite, separately for each category (only for riders of Polish nationality).
2. The classification for the Polish Mountain Road Championships will be extracted directly from the official results achieved by the female riders at the finish line of Stage 2.
3. Only riders who have been correctly registered to start in the entire Sowiogórski Tour race are eligible to be classified in the fight for the title of Polish Mountain Road Champion.
4. Due to the fact that the fight for the championship titles takes place during a multi-stage race, in case of any interpretation doubts or conflicts of regulations (including, among others, regulations regarding order, briefings, and the movement of technical vehicles in the race convoy), the general regulations for stage races shall remain the superior and binding rules.

6.7 Prizes

5. Cups, cash prizes or in-kind prizes are provided on individual stages according to category. In the general classification, places shown in the following tables are awarded.

Women Elite - prize pool 7,650 PLN

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General	Team
I	600	600	600	1200	Cup
II	300	300	300	800	Cup
III	200	200	200	700	Cup
IV	150	150	150	500	
V	100	100	100	400	
Total	1350	1350	1350	3600	

Junior - prize pool 3,850 PLN

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General
-------	---------	----------	-----------	---------

I	300	300	300	400
II	200	200	200	300
III	150	150	150	250
IV	100	100	100	200
V	100	100	100	150
Total	850	850	850	1300

Juniorka - prize pool 2,950 PLN

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General
I	200	200	200	300
II	150	150	150	250
III	100	100	100	200
IV	100	100	100	150
V	100	100	100	150
Total	650	650	650	1000

Junior młodszy - prize pool 2,030 PLN or in-kind prizes

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General
I	200	200	200	200
II	150	150	150	150
III	100	100	100	130
IV				100
V				100
Total	450	450	450	680

Juniorka młodsza - prize pool 1,600 PLN or in-kind prizes

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General
I	150	150	150	200
II	100	100	100	150
III	80	80	80	100
IV				80
V				80
Total	330	330	330	610

Młodzik K/M - prize pool 920 PLN or in-kind prizes

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General
I	100	100	100	100
II	80	80	80	80
III	50	50	50	50
Total	230	230	230	230

Amateur - cups / in-kind prizes

Place	Stage I	Stage II	Stage III	General
I	Cup	Cup	Cup	Cup + in-kind prize
II	Cup	Cup	Cup	Cup + in-kind prize
III	Cup	Cup	Cup	Cup + in-kind prize

6.8 Award ceremonies

1. The award ceremony following Stages I, II, and III in the respective categories will take place approximately 30 minutes after their conclusion.
2. The award ceremony for Stage IV and the general classification for the Women Elite and Junior Women categories will take place after the finish of the race for these categories at 12:30. For all remaining categories, it will take place at 18:15.
3. The award ceremony for the GSMP classification will take place approximately 30 minutes after the conclusion of Stage II.

7. Safety, results, penalties, anti-doping and Commissaires Panel

7.1 Safety rules

1. The race will be held under road closure conditions for its duration, with the possibility of partially opening the course to vehicular traffic at convenient moments during gaps between groups or categories.
2. Movement along the course is permitted exclusively in the direction of the race.
3. A lead vehicle, in the form of a police car or a police motorcycle officer, will ride ahead of the race leader.

- Riders are exempt from following road signs within the secured race convoy. Groups without a lead vehicle ahead of them must ride on the right side of the road.
- Stages II and IV will be held under partially restricted traffic conditions, moving in the direction of the race convoy.
- Stages I and III will be held under fully closed traffic conditions.

7.2 Minute-by-minute programme

13.08.2026 - Prologue Stage I | Niemcza - Wojślawice / Arboretum

Programme item	Time
Race office	12:00-19:00
Technical briefing - Hotel Niemcza Winnica & SPA	14:30
Children 3-10 years	15:15
Junior młodszy	16:00
Junior	17:00
Juniorka	17:45
Women Elite	18:15
Amateur	19:00

14.08.2026 - Stage II RR | Ostroszowice - Ostroszowice / Wyspa Koni

Programme item	Time
Race office - Wyspa Koni Ostroszowice	08:30-18:00
Start: junior młodszy	09:00
Start: żakini, żak	09:01
Start: junior	11:15
Children race 3-10 years	11:17
Start: juniorka	14:45
Start: Women Elite	14:45
Start: młodzik, juniorka młodsza, młodziczka	14:48
Start: amateur	16:00

15.08.2026 - Stage III ITT | Świdnica - Modliszów - Świdnica

Programme item	Time
Race office - DZ SMS Świdnica	11:00-17:00
Start: żakini, żak	12:00
Start: młodzik, młodziczka	12:30
Start: juniorka młodsza, junior młodszy	13:00
Children race 3-10 years	12:30-14:30
Start: junior	14:30
Start: juniorka	15:30
Start: Women Elite	16:30
Start: amateur	17:30

16.08.2026 - Stage IV RR | Dzierżoniów - Dzierżoniów

Programme item	Time
Race office - Dzierżoniów Rynek / Town Hall	08:30-18:00
Start: Women Elite	09:00
Start: juniorka	09:00
Start: junior	11:50
Ceremony: Women Elite and Juniorka	12:30
Children race 3-10 years	12:50
Ceremony: children	14:10
Start: amateur	14:15
Ceremony: junior	14:20
Start: junior młodszy	15:30
Ceremony: amateur	16:45
Start: juniorka młodsza, młodzik, młodziczka	17:00
Start: żakini, żak	17:03
Ceremony: juniorka młodsza, junior młodszy, młodzik, młodziczka, żakini, żak	18:15

7.3 Results

- Results of licensed riders' races will be published at wynikizawodow.eu and www.pzkol.pl.

7.4 Penalties

- The PZKol and UCI Sporting Regulations apply with respect to penalties.

7.5 Anti-doping control

1. UCI and PZKol anti-doping regulations apply during the race.

7.6 Commissaires Panel

1. The Commissaires Panel is appointed by PZKol and DZKol. Chief Commissaire: Krzysztof Dymek, K2: Izabela Bajrakowska, K3: Rafał Jagielski.

8. Financing, hospitals, final provisions and GDPR

8.1 Financing rules

1. The race is co-financed by the City of Dzierżonów, the Municipality of Dzierżonów and Dzierżonów County Office under the programme supporting sports training and youth competition in 2026.
2. The race is co-financed by sponsor contributions.
3. The entry fee is charged in accordance with these regulations.

8.2 Hospitals

Medical security - reference hospital	
	Szpital Powiatowy w Dzierżonowie
	ul. Cicha 1, 58-200 Dzierżonów
	tel. 74 831 33 33, 74 831 51 11

8.3 Final provisions

1. In all matters not covered by these regulations, the Chief Commissaire decides in consultation with the Race Director.
2. The organiser reserves the right to adjust the timetable, distances and prize distribution, especially when required by safety considerations or the number of participants.
3. All additional information and communications will be provided at the technical briefing.
4. Each participant takes part in the race at his or her own risk. Underage riders start under the responsibility of the guardian who signed the consent.
5. Each rider is obliged to follow the instructions of commissaires and organisers and to comply with these regulations.
6. All riders must start in rigid helmets compliant with applicable safety standards.
7. The use of electrically assisted bicycles is prohibited. Bicycles must comply with PZKol and UCI Sporting Regulations. In amateur categories, road, gravel and MTB bicycles are permitted.
8. The organiser is not financially liable for sports equipment or personal belongings lost during the competition.
9. The organiser is not responsible for accidents caused by participants or for random events occurring during travel to or from the race.
10. Protests may be filed in accordance with PZKol and UCI regulations.

8.4 Personal data / GDPR

1. The controllers of personal data are: Polish Cycling Federation, ul. Andrzeja 1, 05-800 Pruszków, and LKS Atom Dzierżonów, os. Tęczowe 9, 58-200 Dzierżonów.
2. Personal data of Sowiogórski Tour participants will be processed for the purposes, scope and period necessary to organise, conduct and promote Sowiogórski Tour 2026, determine winners, receive prizes and publish results.
3. Personal data will be processed in accordance with the GDPR, Polish regulations adopted for the application of the GDPR and these regulations.
4. The controller does not transfer data to a third country or international organisation.
5. Personal data of participants will not be subject to automated processing, including profiling.
6. The basis for data processing is performance of the agreement resulting from acceptance of the regulations and registration for Sowiogórski Tour 2026, and the consent of the data subject to the extent required by law.
7. Participants have the right to access data, rectify data, erase data, restrict processing and withdraw consent to image processing.
8. Participants have the right to lodge a complaint with the President of the Personal Data Protection Office.
9. Data processing includes publication of the participant's first and last name together with club name, date of birth and place of residence on the start list and in competition results.
10. Providing personal data is voluntary, but failure to provide it or lack of required consent prevents participation in the race.

9. Accommodation and practical information

Facility / point	Address	Contact / information
Hotel OSiR	Ul. Strumykowa 1, 58-200 Dzierżoniów	tel. 74 645 05 41, www.hotelosir.pl
Hotel Niemcza Winnica & SPA	ul. Strzebińska 8, 58-230 Niemcza	tel. +48 74 832 53 60, www.hotelniemcza.pl
Wyspa Koni	ul. Polna 15, 58-262 Ostroszowice	tel. +48 798 041 683
Hotel Argentia	Batalionów Chłopskich 110, 58-200 Dzierżoniów	tel. +48 798 717 863
Hotel Miodowy	ul. Cicha 4, 58-200 Dzierżoniów	tel. +48 884 134 375
Intermarché petrol station - Bielawa	ul. Gen. Berlinga 44	discount for participants: diesel 15 groszy, petrol 95 and LPG 10 groszy

10. Partners - graphic boards

Sponsor boards are retained in the Polish layout for print and electronic use of the regulations. In final typesetting, they may be replaced with current production-quality logo files.

POLSKI ZWIĄZEK KOLARSKI

REGULAMIN ZATWIERDZONO

Pruszków, dn. 31.07.2026

SEKRETARZ GENERALNY
Polskiego Związku Kolarskiego

Arkadiusz Bęsek